

separate property (separación de bienes)

Término

Término

separate property

Idioma

Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad

Ciencias Sociales (405)

Disciplina

Derecho (513)

Temática

divorcio

Definición del término

Property owned before marriage, or acquired during the marriage as a gift, through inheritance, or as part of a personal injury settlement.

Fuente / Autor (del término)

Community property. (2019, julio 1). Texaslawhelp.org; TexasLawHelp.org.
<https://texaslawhelp.org/article/community-property>

Contexto del término

Sec. 3.001. SEPARATE PROPERTY. A spouse's separate property consists of:
(1) the property owned or claimed by the spouse before marriage;
(2) the property acquired by the spouse during marriage by gift, devise, or descent; and
(3) the recovery for personal injuries sustained by the spouse during marriage, except any recovery for loss of earning capacity during marriage.

Fuente / Autor (del contexto)

Family code chapter 3. Marital property rights and liabilities. (s/f). Texas.gov. Recuperado

Español

Equivalente en español

separación de bienes

Categoría gramatical

Nominal (221)

Información geográfica de la variante en español

México (Mex.) (192)

Definición del término en español

Es aquél en el cual en el matrimonio los cónyuges conservarán la propiedad y la administración de los bienes que respectivamente les pertenecen, todos los frutos y accesiones de dichos bienes.

Fuente / Autor (del término en español)

Preguntas y Respuestas Sobre Separación de Bienes. (2020, diciembre 15). Justia. <https://mexico.justia.com/derecho-de-familia/separacion-de-bienes/preguntas-y-respuestas-sobre-separacion-de-bienes/>

Contexto del término en español

El régimen de separación de bienes puede establecerse en las capitulaciones matrimoniales antes del matrimonio, durante la existencia del mismo por convenio entre los cónyuges, o bien por sentencia judicial.

Fuente / Autor (del contexto en español)

Pérez Contreras, María de Montserrat autor Derecho de familia y sucesiones / México : Nostra Ediciones : Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Jurídicas, 2010